

Germany-Wilsdruff: Wastewater treatment plant construction work

OJ S 71/2019 10/04/2019

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Abwasserzweckverband Wilde Sau

Postal address: Löbtauer Straße 6

Town: Wilsdruff

NUTS code: DED2E Meißen

Postal code: 01723

Country: Germany

Contact person: Ausschreibende Stelle Stadtentwässerung Dresden GmbH, Vertrags- und Vergabewesen, Frau Sabha

E-mail: Sylvia.Sabha@se-dresden.de

Telephone: +49 351822-1900

Fax: +49 351822-3283

Internet address(es):Main address: <http://www.azv-wilde-sau.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Abwasserzweckverband Wilde Sau

I.5. Main activity

Other activity: Abwasserbehandlung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Abwasserüberleitung Wilsdruff-Kaditz; BA 1-Umbau Kläranlage Klipphausen; BA1.3.2 Umbau Becken 2 bis 5

Reference number: TEDF70GT/2018-001427

II.1.2. Main CPV code

45252127 Wastewater treatment plant construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Abwasserzweckverband Wilde Sau beabsichtigt die Kläranlage in Klipphausen außer Betrieb zu nehmen. Die Umrüstung der Kläranlage Klipphausen zur Pumpstation für die Abwasserüberleitung Wilsdruff-Kaditz, wird in zwei Bauabschnitte geteilt, wobei am Ende der baulichen Umsetzung die vollständige Außerbetriebnahme der Kläranlage steht.

Im Rahmen des Bauabschnittes 1.3.2 erfolgt der Umbau der Becken 2 bis 5 zu einem weiteren Tagesspeicher und 3 Havariespeichern bei gleichzeitiger Teilaußerbetriebnahme der Kläranlage.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 259 892,85 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2E Meißen

Main site or place of performance: Klipphausen Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Die Leistungen umfassen im Einzelnen

- Herstellung Auftriebssicherheit Becken 2 [52 Stück Dywidag-Daueranker á 3,26 m (169,52 m Gesamtlänge), Gefälle-/Profilbeton, maschinentechnische Ausrüstung],
- Herstellung Auftriebssicherheit Becken 3 [4 Stück Dywidag-Daueranker á 4,88 m (19,52 m Gesamtlänge), 52 Stück Dywidag-Daueranker á 3,68 m (191,36 m Gesamtlänge), Gefälle-/Profilbeton, Ausrüstung],
- Herstellung Auftriebssicherheit Becken 4 [4 Stück Dywidag-Daueranker á 5,65 m (22,60 m Gesamtlänge), 52 Stück Dywidag-Daueranker á 4,46 m (231,92 m Gesamtlänge), Gefälle-/Profilbeton, Ausrüstung],
- Herstellung Auftriebssicherheit Becken 5 [52 Stück Dywidag-Daueranker á 5,50 m (286,00 m Gesamtläng, Gefälle-/Profilbeton, Ausrüstung],
- Errichtung SPW (Rücklaufpumpwerk) [Fertigteilbauweise DN 1500, maschinentechnische Ausrüstung],
- Rohrleitungsbau [60 m SW-DL PE 100 125 x 7,4 SDR 17; 130 m DN/OD 315 PP; 10 m DN /OD 400 PP; 60 m DN/OD 500 PP],
- Erdbau [Menge f. o. g. Leistungen ca. 700 m³; Menge f. EMSR-Anlage (Kabelzuganlage)],
- Rückbau- und Verdämmungsarbeiten.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 110.0/KN/18

Title:

Abwasserüberleitung Wilsdruff – KA Kaditz; BA 1 – Umbau Kläranlage Klipphausen; BA1.3.2
Umbau Becken 2 bis 5

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/02/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Swietelsky Baugesellschaft m.b.H., ZNL Meißen

Postal address: Leipziger Straße 40

Town: Meißen

NUTS code: DED2E Meißen

Postal code: 01662

Country: Germany

Telephone: +49 35217585-0

Fax: +49 35217585-5480

Internet address: www.swietelsky.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 259 892,85 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung vor der Vergabekammer ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWG unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/04/2019